



calma

Hay gente que siempre esta dispuesta a escuchar un punto de vista diferente, gente que sabe que nada dura siempre, que tiene claro que la belleza es un fin en si mismo, pero que tiene muy claro que hay que disfrutar de ella. Gente que da valor a lo que de verdad vale. Gente enamorada de la vida, que no se sorprende de que la brisa tenga un nombre tan bonito. Gente como nosotros, que sabe que la felicidad, como la *calma*, aparece cuando menos te lo esperas.

There are people who are always willing to listen to a different point of view, people who know that nothing last forever, that it is clear that beauty is an aim in itself, but that it is very clear that you have to enjoy it. People who value what is really worth. People in love with life, who is not surprised that the breeze has such a nice name. People like us, who know that happiness, like *calm*, appears when you least expect it.

Il existe des personnes toujours disposées à écouter un point de vue différent, personnes qui savent que rien ne dure dans la vie, qui sont conscients que la beauté est une fin en soi-même, et très décidées à la vivre. Personnes qui donnent valeur à tout ce qui en vaut la peine. Personnes amoureuses de la vie, et qui ne sont pas surprises que la brise ait un si joli nom. Personnes comme nous, qui savent que le bonheur autant que la *calme*, apparaissent lorsqu'on s'y attend le moins.



calma

mediterranean outdoor furniture

We love outdoors life, wich we belong.

We want to make it easy for you to enjoy some sun and relax, a good companion or the pleasure of the contemplation.

Nos apasiona la vida al aire libre, de la que formamos parte.

Queremos ponerte las cosas fáciles para que puedas disfrutar de un ratito de sol o de descanso, de una buena compañía o de solo el placer de la contemplación.

La vie en plein air nous enivre et nous imprègne. Nous voulons vous rendre les choses plus faciles et ainsi vous permettre un moment de détente au soleil, un moment de tranquillité, en bonne compagnie ou tout simplement vous laisser aller au plaisir de la contemplation.

8		16		24	
CIRCUS		CUBE		CUBIC	
32		52		62	
DORM		GAT		LLUM	
70		86		100	
NUA		OM		PLECS	
114		122		136	
PLISPLAS		POT		SRA LOLA	
146		152		160	
SRA MARIA		SRA PEPA		TEN	
174		182		206	
TRAMA		UNA		CONTRACT	



Calma is a brand with strong roots to their land, the Empordà and the Costa Brava. Our environment defines us, makes us see the world in a different way and forged our character: noble, simple, honest, creative, authentic, eclectic, innovative, and above all, free.

Calma es una marca con fuertes raíces a su tierra, el Ampurdán y la Costa Brava. Nuestro entorno nos define, nos hace ver el mundo de una forma diferente y forja nuestro carácter: noble, sencillo, honesto, creativo, auténtico, ecléctico, innovador, y sobretodo, libre.

Calma est une marque fortement enracinée, l'Ampurdan et la COSTA BRAVA. Notre environnement nous définit, nous fait voir le monde d'une manière différente et forge notre caractère : noble, simple, honnête, créatif, authentique, éclectique, innovateur et surtout libre.

CONCEPT

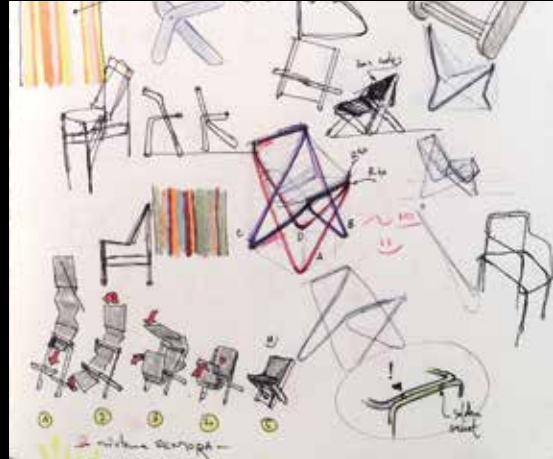


CONCEPT, as added value and contribution of knowledge and new solutions, ideas, or materials.

El CONCEPTO, como valor añadido y aportación de conocimientos y nuevas soluciones, ideas o materiales.

Le CONCEPT, comme valeur ajoutée et apport de connaissances et de nouvelles solutions, d'idées ou de matériels.

DESIGN



DESIGN, as a formal and aesthetic value which aims to the originality, the ergonomics and the creativity of the product.

El DISEÑO, como valor estético y formal, que tiene como objetivo la originalidad, la ergonomía y la creatividad del producto.

Le DESIGN, comme valeur esthétique et formelle, qui a pour objectif l'originalité, l'ergonomie et la créativité du produit.

FUNCTION



FUNCTION, in order to justify the use of the object/product, or its ultimate goal, versatility, comfort.

La FUNCIÓN, con la finalidad de justificar el uso del objeto/producto, o su objetivo final, versatilidad, confort.

La FONCTION, sa finalité est de justifier l'usage de l'objet / produit, ou son objectif final le côté versatile ou le confort.

TECHNIQUE



TECHNIQUE, in compliance with the standards and protocols, which aim at certain finishes and a quality

La TECNICA, en cumplimiento de las normas y protocolos, que tienen como objetivo unos acabados y una calidad determinada.

La TECHNIQUE, en conformité avec les normes et protocoles, qui ont pour objectif des finitions et une qualité remarquables.

designers by calma



Andreu Carulla
CIRCUS, OM, SRA



Crous Calogero Studio
LLUM



Beatriz Sempere
PLIS PLAS



Ferran Serra
NUA



SerraydelaRocha Studio
CUBE, DORM, GAT, TRAMA, POT, UNA



Jaume Torras
PLECS



Ricard Vicens
CUBIC, TEN

We dare to use all kind of materials and products whenever they provide a good performance for outdoor use. Calma has not an aesthetic style but a product philosophy.

We are in continuous search for new solutions when they provide improvements in any way, either using new materials or manufacturing process, ergonomics and finish... This is the core idea that motivates us every time that we start a new project.

Nos atrevemos con todo tipo de productos y materiales, siempre que sean una buena solución para el exterior. Calma no tiene un estilo definido pero sí una filosofía de producto.

Estamos en constante búsqueda de nuevas soluciones que aportan mejoras en cualquier aspecto, ya sea por la utilización de nuevos materiales o procesos de fabricación, ergonomía y acabados... Esta es la máxima que nos motiva cada vez que iniciamos un proyecto.

We dare to use all kind of materials and products whenever they provide a good performance for outdoor use. Calma has not an aesthetic style but a product philosophy.

We are in continuous search for new solutions when they provide improvements in any way, either using new materials or manufacturing process, ergonomics and finish... This is the core idea that motivates us every time that we start a new project.

ADN Empordà, our source of inspiration | ADN ampurdanés, nuestra fuente de inspiración | ADN Empordà, notre source d'inspiration.

circuscollection

Design: Andreu Carulla



circus collection

Encima de nuestras mesas, al igual que en la pista del circo, pasan cosas maravillosas, divertidas y apasionantes. ¡Que empiece el espectáculo!

Over our tables as well as on a circus ring, we can see marvelous, exciting and funny actions. And the spectacle starts.

Au dessus de nos tables, aussi bien que sur une piste de cirque, où se déroulent des actions merveilleuses, divertissantes et passionnantes. Que commence le spectacle!!!







circus collection

Conjunto de 3 mesas apilables entre si, en varilla maciza de acero de 12mm, galvanizada y pintada al horno, encimera en HPL de 10mm de espesor, de fácil montaje, sin necesidad de herramientas.

Set of 3 stackable tables, 12mm massive Steel galvanized bar powder coated. And 10mm HPL top set up without tools

Un ensemble de 3 tables empilables entre elles, en tige massif d'acier de 12 mm, galvanisée et peinte au four et le plateau enHPL de 10 mm d'épaisseur, le montage sans outils.

Inox



11 white



14 mocca

HPL 10 mm



41 white



44 beige



Ref. 551._____
ø 60x56 cm. / 24x22"



Ref. 552._____
ø 50x46 cm. / 20x18"



Ref. 553._____
ø 40x36 cm. / 16x14"



Ref. 550._____
ø 60x56 cm. / 24x22"





cubecollection

Design: SerraydelaRocha



cubecollection

El volumen es sólo el principio. Luego vienen la belleza y la comodidad. Y para que cada uno le acabe de dar su toque personal, el interior de la mesa puede llenarse de lo que quieras: cantos rodados, hojas, fotografías...

Volume is only the beginning. Then comes the beauty and the comfort. And in order for everyone to give his personal touch the center of the table can be filled to your liking: pebbles, leaves, photographs....

Le volume est seulement le début. Ensuite viennent la beauté et le confort. Et pour que chacun lui donne sa touche personnelle, l'intérieur de la table peut être remplie selon les désirs de chacun: galets de plage, feuilles, photographies...







cube collection

Colección en polietileno rotomoldeado texturizado o lacado y estructura de aluminio pintado al horno.

Rotational molded polyethylene collection, lacquered or textured with powder coating aluminum frame.

Collection en polyéthylène rotomoulé texturé ou laqué, structure en aluminium peint.

Aluminio			Polietileno (PE)		Polietileno (PE)	Cristal templado Tempered glass 10 mm	
							
11 white	12 silver	13 black	21 white	22 black	21 white	22 black	01 transparent/clear



Ref. 132._____
92x80x82 cm. / 36x31x32"



Ref. 131.___01
90x90x40 cm. / 35x35x16"

Ref. 133._____
PE lacado / lacquered / laqué

PE lacado / lacquered / laqué

Ref. 134.___01





cubiccollection

Design: Ricard Vicens i Casas



cubiccollection

Objetos cúbicos para cabezas redondas. Y todo está en tus manos. Nunca ha sido tan fácil adaptar tu espacio.

Cubic objects for round heads. It's all in your hands. Adapting your space has never been so easy.

Objets cubiques pour têtes rondes. Tout se trouve entre vos mains. Il n'a jamais été aussi facile d'organiser votre espace.







cubic collection

Sofá modular de estructura de aluminio y tapizado con sling Phifer plus.

Modular sofa with aluminum frame and sling Phiferplus upholstery.

Canapé modulaire, structure en aluminium et tissu sling Phifer plus.

Sling Phifer



white



Ref. 150.0000
117x95x65 cm. / 46x37x25"



Ref. 151.0000
72x95x65 cm. / 28x37x25"



Ref. 152.0000
95x95x65 cm. / 37x37x25"

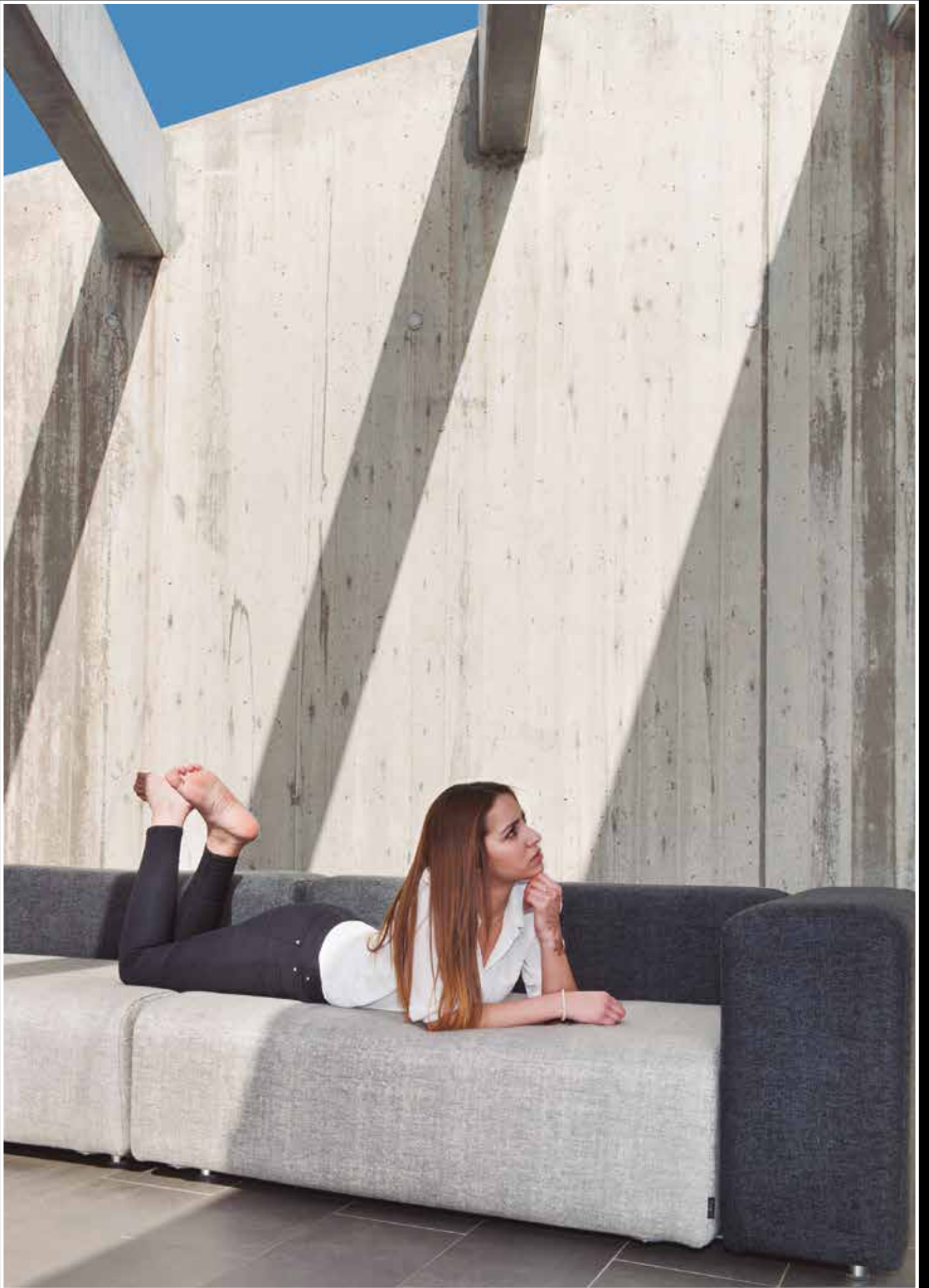


Ref. 153.0000
95x95x65 cm. / 37x37x25"



dormcollection

Design: SerraydeRocha



dormcollection

Imagínate una tarde de verano, estirado en el jardín, leyendo un libro bajo la sombra, sintiendo una brisa marina en tu piel... Un sueño de verano.

Imagine a summer afternoon, relaxing in the garden, reading a book under the shade, feeling the sea breeze on your skin... A summer dream.

Imaginez-vous un après-midi d'été, allongé dans le jardin, lisant un livre à l'ombre, et la brise marine caressant votre peau... Un rêve d'été.















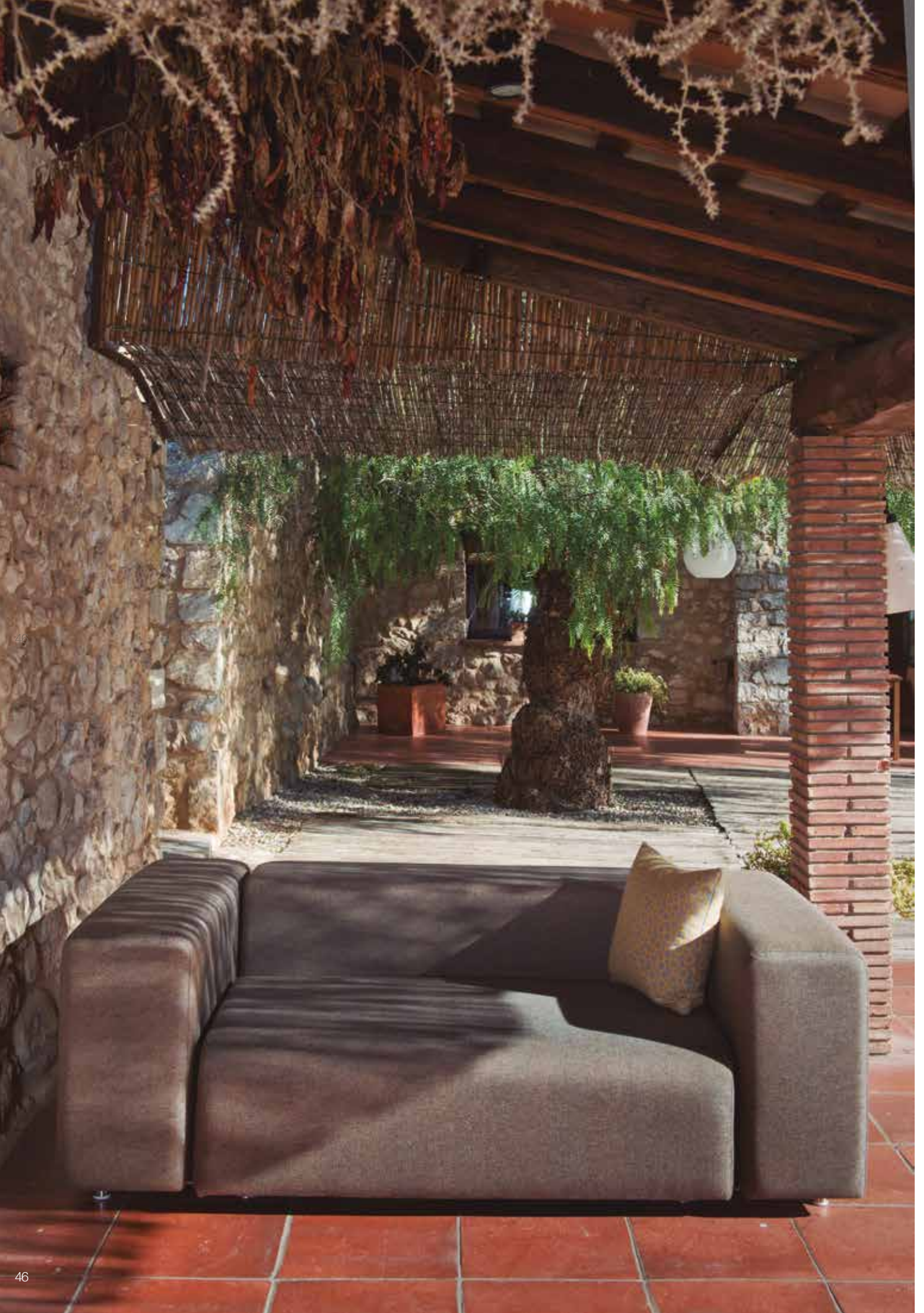


















dorm collection

Sofá modular con núcleo interior de PE tapizado con tejido impermeable y desenfundable. Combinación de espumas confort, todo ello unido por estructura polivalente de acero pintado al horno.

Modular sofá with interior PE frame, fabric upholstery waterproof and detachable. Combine with comfort foams and assembled with polyvalent stainless steel powder coating frame.

Canapé modulaire dont le noyau en PE est recouvert de tissu imperméable et déhoussable, associé à des mousses de confort, le tout uni par une structure polyvalente en acier peint.

Sunbrella capitoné



AF025 carbon
AF027 pewter

Sunbrella Chartres



F025 carbon
F026 shale
F027 pewter
F028 dove

Sunbrella Natté



10083 dusk
10022 grey chiné

Silvertex



4004 ice
9002 carbón
0009 taupe
4024 meteor



Ref. 811. _____
128x100x67 cm. / 50x39x26"



Ref. 812. _____
31x100x67 cm. / 12x39x26"



Ref. 813. _____
128x67x42 cm. / 50x26x17"



Otros colores consultar



Fundas hibernación - Cover hibernation - Couverture d'hibernation



DESCUBRE MAS SOBRE LA COLECCIÓN DORM
ESCANEANDO Y MIRANDO EL VIDEO

LEARN MORE ABOUT THE DORM COLLECTION
BY SCANNING AND WATCHING THE VIDEO

DECOUVREZ PLUS ENCORE SUR LA
COLLECTION DORM EN SCANNANT ET EN
REGARDANT LA VIDÉO



Estructura metálica en forma de U reversible. Reversible U shape metallic frame. Structure métallique en forme de U réversible



Elementos individuales desenfundables. Individual removable fabric cover elements. Ééments individuels déhoussables.



gatcollection
Design: SerraydelaRocha



gatcollection

Al igual que un gato, nuestro "gat" convive en equilibrio y armonía con la naturaleza, preparado para sobrevivir y respetuoso con el medio ambiente.

Our cat, just like a true cat should, lives in balance and harmony with nature ..., prepared to survive and respectful with its environment.

Tout comme le félin, notre modèle chat cohabite en équilibre et en harmonie avec la nature, créé pour subsister et respectueux de l'environnement.









El sillón rotomoldeado con acabado lacado adquiere una imagen más elegante y exclusiva.

The bright laquer finish highlights the rotomolded product volumes, acquiring a very exclusive and elegant image.

La finition de la laque luisante fait ressortir les formes remodelées du produit qui acquiert une image très exclusive et très élégante.



gat collection

Colección en polietileno rotomoldeado de una sola pieza, texturizado o lacado y 100% reciclable.

One piece, roto molded PE collection, lacquered or textured and 100 recyclable.

Collection en Polyéthylène rotomoulé d'une seule pièce, texturé ou laqué et 100% recyclable.

Polietileno PE



21 white



22 black

PE lacado / lacquered / laqué



Ref. 251._ _ 00
62x58x83 cm. / 24x23x33"



Ref. 252._ _ _ _ _
62x58x83 cm. / 24x23x33"





Ilumcollection

Design: CrousCalogero



llumcollection

Como una nube dulce y melosa suspendida en el espacio, iluminando en todas direcciones, sencilla, sin estridencias ni excesos, que aporta calidez, confort, vida, luz,... La Llum de Calma.

Like a sweet and syrupy cloud suspended in space, illuminating in all directions, simple, without stridencies or excess, which brings warmth, comfort, life, light, ... La Llum de Calma.

A l'image d'un nuage doux et moelleux suspendu dans l'espace, illuminant dans tous les sens, simple, sans stridence ni excès, qui apporte chaleur, confort, vie et lumière, la Lumière de Calma.







Illum collection

Lámpara en PE rotomoldeado con equipo de alumbrado apto para exterior. Estructura en madera de iroko.

Lamp in PE rotationally molded with lighting equipment suitable for outdoor use. Structure in iroko wood.

Luminaire en polyéthylène PE rotomoulé doté d'un équipement d'éclairage apte à l'extérieur. Structure en bois d'iroko.

PE



11 white

Madera



53 iroko



Ref. 701.2153

ø 50x85 cm / ø 20"x33" cm



Ref. 702.2153

ø 60x120 cm / ø 24"x47" cm



nuacollection

Design: Ferran Serra



nua collection

¿Habías imaginado alguna vez que un simple vestido podría convertirse en tu sillón de relax? Nua es esto: una estructura que oculta su desnudez gracias a su vestido.

Have you ever imagine a simple dress could become your relax sofa? Nua is this. A simple naked aluminum frame dressed up.

Auriez-vous pu imaginer qu'un simple vêtement puisse se transformer en votre fauteuil de détente? C'est le cas de Nua, une structure qui cache sa nudité grâce à son vêtement.























nua collection

Colección de estructura tubular de aluminio pintado al horno y vestido en sling Batyline®

Tubular powder coating aluminum frame collection dressed with Batyline® sling fabric.

Structure de support tubulaire en aluminium peint et recouvert d'un tissu sling Batyline®

MODELO SPORT

Aluminio



11 white

Batyline®



61 white



63 taupe

Aluminio



11 white

HPL 10 mm



41 white



Ref. 933._____
82x71x66 cm. / 32x28x26"



Ref. 934._____
142x71x66 cm. / 56x28x26"



Ref. 932._____
75x75x34 cm. / 29x29x13"

MODELO VINTAGE

Aluminio



11 white

Sunbrella Jacquard



J101 edgar yellow



J104 edgar natural



Ref. 930._____
82x71x66 cm. / 32x28x26"



Ref. 931._____
142x71x66 cm. / 56x28x26"

MODELO SOIRÉE

Aluminio



11 white

Sunbrella Natté



10083 dusk



10022 grey chiné



Ref. 935._____
82x71x66 cm. / 32x28x26"



omcollection
Design: Andreu Carulla



El **parasol om es lo mejor de lo mejor**. Y no lo decimos nosotros, lo dice el reconocido jurado del prestigioso premio internacional Red Dot 2015, que ha distinguido a OM con el máximo galardón de la competición, el **“Best of the Best”** por su calidad y diseño innovador:

“La sombrilla OM combina un diseño claro y elegante con una funcionalidad altamente refinada. El innovador sistema de rotación extraordinariamente inteligente es fascinante, ya que le permite una cómoda apertura y cierre. La sombrilla se puede utilizar en muchas configuraciones diferentes y realza casi cualquier ambiente. Se puede utilizar como parasol convencional o bien unido a la pared o como separador de espacios. Por otra parte, el uso de materiales de alta calidad le da una gran durabilidad”.

Estas son las palabras exactas de la declaración del **jurado del Red Dot**, formado por 38 expertos independientes de renombre internacional de 25 países diferentes.

The **om umbrella is the best of the best**. Not because we say so, the recognized jury of the prestigious award RED DOT 2015 says so. The OM umbrella has been awarded the prestigious international product design RED DOT “best of the best” thanks to its quality and innovative design.

“The OM sunshade merges a clear and elegant design with highly refined functionality. The innovative, outstandingly smart rotating system is highly fascinating as it allows for comfortable opening and closing. The sunshade can be used in many different configurations and enhances almost any ambiance. It can serve as standing umbrella or attached to the wall and also as space partition. Moreover, the use of high-quality materials gives it high durability.”

These are the exact words of the **red dot jury**, made up of 38 internationally reputed experts from 25 different countries.



reddot award 2015
best of the best





reddot award 2015
best of the best







reddot award 2015
best of the best



reddot award 2015
best of the best







reddot award 2015
best of the best

om collection



reddot award 2015
best of the best

Conjunto de anillas de aluminio que permiten la apertura circular de las varillas.

A set of aluminium rings which enables the circular opening of the ribs.

Un ensemble d'anneaux en aluminium qui permet l'ouverture circulaire des branches.

Aluminio anodizado



12 silver



13 black

Screen Sunless 500



90 black



10 vainilla/grey



20 white



Ref. 970._____
ø 300x232 cm / 118x91"



Ref. 974._____
ø 250x232 cm / 98x91"



Ref. 983.F000 ø 300 cm
Ref. 984.F000 ø 250 cm

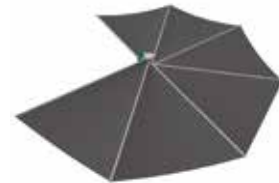
MIRA COMO FUNCIONA EL PARASOL OM
SEE HOW IT WORKS OM UMBRELLA
REGARDEZ COMMENT FONCTIONNE LE PARASOL OM.



Ref. 971._____
158x158 cm / 62x62"



Ref. 972._____
300 x158 cm / 118x62"



Ref. 973._____
ø 300 cm / 118"

Aluminio



11 white



12 silver



13 black



12 silver



13 black

HPL



41 white



42 black



Ref. 985.__00
ø 70x33 cm / 28x13"



Ref. 981.__00
ø 22x33 cm / 9x13"



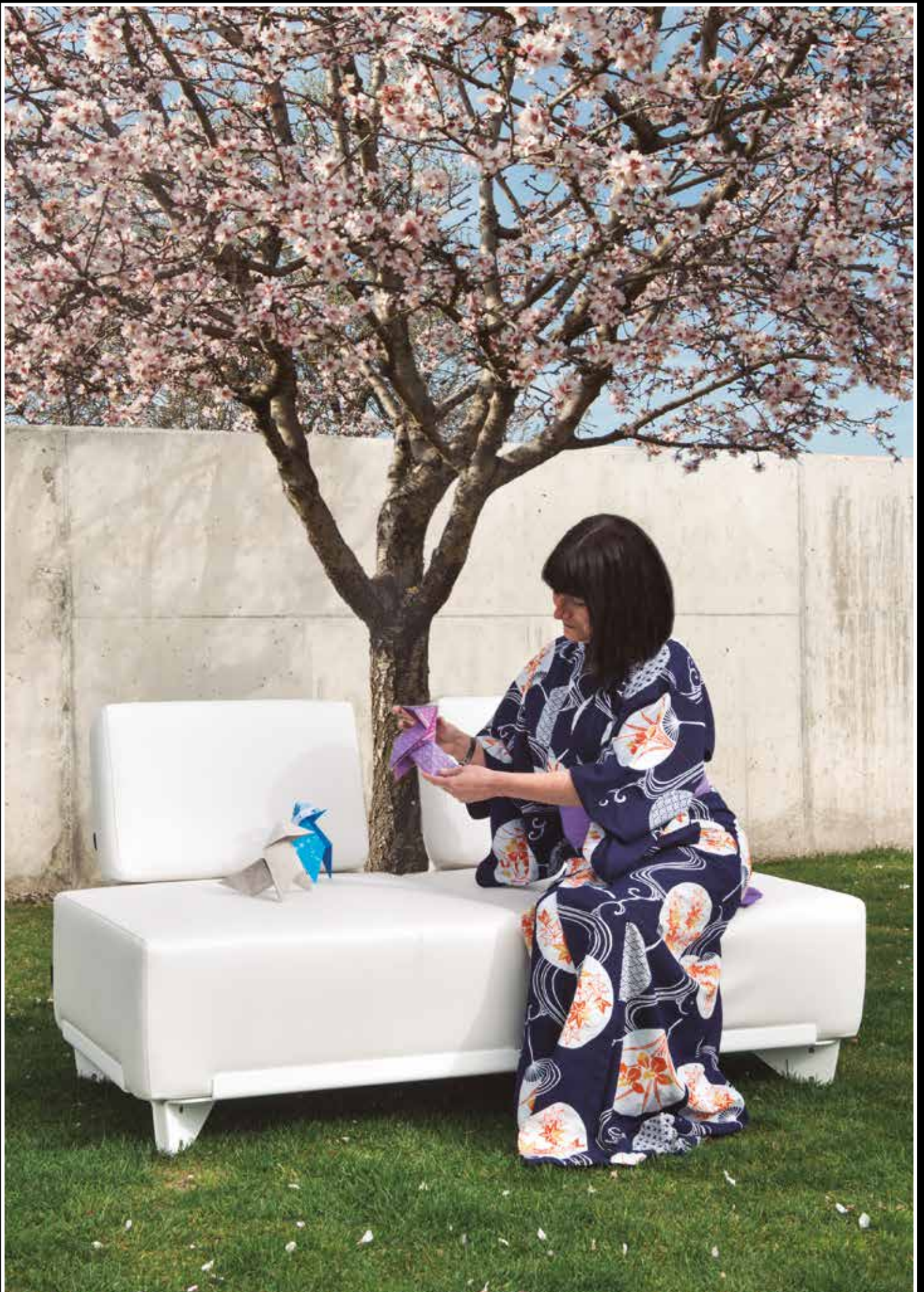
Ref. 982._____
ø 75 cm / 28"





plecsollection

Design: Jaume Torras



plecscollection

Según la filosofía oriental, el Origami - el arte de origen japonés que consiste en el plegado del papel - está directamente relacionado con la cultura ZEN. Nuestra colección Plecs no sólo recrea una pieza de Origami, sino que se impregna de su filosofía.

According to Eastern philosophy, Origami - the art of Japanese origin consisting of paper folding - is directly related to the ZEN culture. Our Plecs collection not only recreates a piece of Origami, but also impregnates itself with its philosophy.

Selon la philosophie orientale l'Origami -l'art d'origine japonais qui consiste au pliage du papier - est directement lié à la culture ZEN. Notre collection "plecs" non seulement recrée une pièce d'Origami mais elle s'imprègne aussi de sa philosophie.



















plecs collection

Estructura de aluminio de 6 mm de espesor, cortada a láser y plegada, acabado con pintura en polvo. Asiento y respaldo tapizado en Sunbrella Natté (modelo soft) y en Silvertex (modelo relax) con funda impermeable.

Structure of aluminum of 6 mm of thickness, laser cut and folded, finished with powder coating. Seat and backrest upholstered in Sunbrella Natté (model Soft) and in Silvertex (Relax model) with waterproof cover.

Structure en aluminium de 6 mm d'épaisseur, coupée au laser et pliée, finition avec de la peinture en poudre. Assise et dossier tapissés en Sunbrella Natté (modèle Soft) et en Silvertex (modèle Relax) dotée d'une housse imperméable.

Aluminio



11 white

Silvertex



4004 ice

MODELO RELAX



Ref. 461._____
77x87x80 cm / 30x34x30"



Ref. 462._____
155x87x80 cm / 61x34x30"



Ref. 463._____
77x77x40 cm / 30x30x16"



Ref. 464._____
87x165x80 cm / 34x61x30"

Aluminio



11 white

Sunbrella Natté



10083 dusk



10022 grey chiné

MODELO SOFT



Ref. 451._____
77x87x80 cm / 30x34x30"



Ref. 452._____
155x87x80 cm / 61x34x30"



Ref. 453._____
77x77x40 cm / 30x30x16"



Ref. 454._____
82x77x40 cm / 32x30x16"



Ref. 455._____
93x87x80 cm / 37x34x30"



Ref. 456._____
171x87x80 cm / 67x34x30"



Ref. 457._____
165x87x80 cm / 65x34x30"



Ref. 458._____
165x87x80 cm / 65x34x30"



Ref. 459._____
87x165x80 cm / 34x61x30"





plisplascollection

Design: Beatriz Sempere



plisplascollection

Pliplas, una finalidad creativa y funcional... envolverte con un simple pliegue.

Plis plas, a creative and funcional objective... surround you with a simple fold.

Plisplas, une finalité créative et fonctionnelle: vous envelopper dans un simple pli.





GIN-TONIC'S
BROCKMAN'S
G-VINE
CITADELLE

BULLDOG
MARTIN MILLER'S
HENDRICK'S



plisplas collection

Colección de estructura de varilla de acero bichromatada y lacada, con asiento de plancha de PE o PC plegado.

Bichromated and lacquered steel bar frame collection with PE or PC folded board seat.

Structure de tige en acier bichromaté et laqué, siège en PE ou en PC plié.

Acero / Steel



11 white

Polietileno PE



21 white



27 red



DESCUBRE MAS SOBRE PLIS PLAS ESCANEANDO Y MIRANDO EL VIDEO

LEARN MORE ABOUT THE PLIS PLAS BY SCANNING THE CODE AND WATCHING THE VIDEO

DECOUVREZ PLUS ENCORE SUR LA COLLECTION PLIS PLAS EN SCANNANT ET EN REGARDANT LA VIDÉO



Ref. 952.1121.A

58x52xh79 cm. / 23x21x30"



Ref. 952.1121.D

54x52xh79 cm. / 21x21x30"



Ref. 953.1121.C

46x45x93 cm. / 18x17x36"



Ref. 952.1127.B

61x55xh75 cm. / 24x22x29"





potcollection
Design: SerraydelaRocha



potcollection

Atemporal, sobria, elegante, pero más que todo eso... uno de esos elementos cotidianos, anónimos pero imprescindibles... muchas veces lo más simple es la solución más acertada.

Timeless, sober, elegant, but more than that..., one of those daily elements anonymous but essentials..., many times the simplest is the best solution.

Intemporel, sobre et élégant, mais plus que cela... l'un de ces éléments quotidiens, anonymes mais essentiels... le plus simple est souvent la meilleure solution.











pot collection

Colección de mesas con bases rellenas y regulables de PE rotomoldeado texturizado o lacado, y encimeras de HPL o cristal.

Tables collection with roto molded PE refilables and adjustable bases, lacquered or textured and HPL or glass tops.

Collection de tables dont les bases peuvent être remplies et réglées en PE rotomoulé texturé ou laqué, plateaux en HPL ou en verre.

Bases



Ref. 261.__
h73 cm. / 28"



Ref. 264.__
h73 cm. / 28"



Ref. 265.__
h61 cm. / 24"



Ref. 268.__
h109 cm. / 43"

PE



21 white



22 black



Ref. 361._._._

Ref. 364._._._

Ref. 365._._._

Ref. 368._._._

PE lacado / lacquered / laqué

Top



Ref. TR0R60
ø 60 cm / ø 24"



Ref. TR0R76
ø 75 cm / ø 30"



Ref. TR0C76
75X75 cm / 30X30"



Ref. TR0C90
90X90 cm / 35X35"

HPL 10 mm



41 white



42 black

Mesas



Ref. 271._._._
210x92x75 cm. / 83x36x29"

Ref. 371._._._



Ref. 263._._._
ø 150x75 cm. / ø 59x29"

Ref. 363._._._

PE



21 white



22 black

HPL 10 mm



41 white



42 black



PE lacado / lacquered / laqué





restaurant

sracollection

Design: Andreu Carulla





sracollection

Sra collection es un nuevo sistema de asientos para exterior, una señora colección. El sistema aporta flexibilidad, ligereza, facilidad de sustitución... a las señoras les encanta tomar el fresco.

Sra (Lady/Mrs) collection is a new system for outdoor seating, the Lady of our collections. The system provides flexibility, light weight, ease of replacement,... our ladies love to get some fresh air.

Sra (Dame) collection est un nouveau système de sièges pour l'extérieur, une collection aux allures de grande dame. Elle est flexible, légère, facile à remplacer, en somme les grandes dames adorent prendre l'air.....



sra.lolacollection

Sra Lola, popular, dinámica, valiente y muy práctica, la Sra Lola es la típica señora que parece la conozcas de toda la vida, pero por dentro es verdaderamente diferente. Parece delicada pero es muy resistente.

Sra Lola, popular, dynamic, courageous and very practical, Sra Lola is the typical lady who seems you have known her your entire life, but inside she is really different. It looks delicate but is very resistant.

Sra Lola, populaire, dynamique, courageuse et très pratique, Sra Lola est la typique dame dont on a l'impression de la connaître depuis toujours, alors qu'elle est réellement différente. Elle semble délicate mais elle est très résistante.















sra.lola collection

Estructura de chapa de aluminio maciza de 10mm de espesor, cortada a láser, pintada al horno con previa imprimación, y con topes de protección de Nylon. Se adapta al sistema Sra.

Sra sistema: Interior del asiento en tubo de acero inoxidable enfundado en Batyline tensado, respaldo con placa interior de PE, espuma reticular todo ello envuelto con funda confeccionada en tejido acrílico Sunbrella.

Stackable Structure in massive steel rod 12 mm galvanized and powder painted, leg protectors in Nylon, fully adaptable to Sra system.

Sra system: Seat inside stainless steel tube holster in tautened Batyline, backrest with PE, reticulated foam, inner plate, all cover wrapped with tailored Sunbrella acrylic fabric.

Structure en branche d'aluminium massif de 10 mm d'épaisseur, coupée au laser, peinte au four avec de l'impression et avec des butées de protection en nylon. Elle s'adapte au système Sra.

Sra système: Intérieur du siège en tube d'acier inoxydable housé avec du Batyline tendu, le dossier avec de la plaque intérieure en PE, mousse réticulée le tout enveloppé dans une housse confectionnée en tissu acrylique Sunbrella.

Aluminio



11 white

Sunbrella Solids



5404 natural



3729 taupe



3741 silver
grey



3949 riviera
parma white



3936 lime



5416 aruba

Batyline Eden



0567



0557



Ref. 643A.11._____
48x61x84 cm. /19x24x33"





La casa de l'avi

sra.mariacollection

Sra Maria, humilde, sencilla, popular, a la Sra María no le gusta llamar la atención pero siempre nos hace quedar bien. La puedes dejar en cualquier rincón que seguro y en silencio hará lo que tiene que hacer: sentarse bien.

Sra Maria, humble, rather simple, popular, Sra. Maria does not like to draw attention but always makes us look good. You can leave it at any corner where well and quietly will make what it has to do: sit well.

Sra Maria, humble, simple, populaire. Elle n'aime pas attirer l'attention mais elle nous met toujours à l'aise. Quel que soit l'endroit où vous la laissez, elle remplira toujours la parfaite fonction: le confort d'une bonne assise.







sra.maria collection

Estructura tubular de aluminio de 25x25x2,8mm, pintada al horno con previa protección, y topes de Nylon. Se adapta al sistema Sra.

Tubular aluminum structure 25x25x2,8mm , powder coating with primer protection , Nylon protection caps. Fully adaptable to Sra system.

Structure tubulaire en aluminium de 25x25x2,8 mm, peinte au four avec une protection et des butées en nylon. Elle s'adapte au système Sra.

Sra sistema: Interior del asiento en tubo de acero inoxidable enfundado en Batyline tenso, respaldo con placa interior de PE, espuma reticular todo ello envuelto con funda confeccionada en tejido acrílico Sunbrella.

Sra system: Seat inside stainless steel tube holster in tautened Batyline, backrest with PE, reticulated foam, inner plate, all cover wrapped with tailored Sunbrella acrylic fabric.

Sra système: Intérieur du siège en tube d'acier inoxydable housé avec du Batyline tendu, le dossier avec de la plaque intérieure en PE, mousse réticulée le tout enveloppé dans une housse confectionnée en tissu acrylique Sunbrella.

Aluminio



11 white

Sunbrella Solids



5404 natural



3729 taupe



3741 silver
grey



3949 riviera
parma white



3936 lime



5416 aruba

Batyline Eden



0567



0557



Ref. 649A.11._____
60x55x83 cm. / 23x21x32"



sra.pepacollection

Sra Pepa, elegante, esbelta y alegre pero con carácter, la Sra Pepa se hace notar allá donde vaya. Le encanta lucir colores, todo le sienta bien. No necesita a nadie para pasarlo bien, ella sola funciona de maravilla.

Sra Pepa, elegant, slender and cheerful but with character, Sra. Pepa is noted there where she goes. She loves to show off colors, everything fits well. No need anyone to have fun, she alone works wonderfully.

Sra Pepa, élégante, svelte et joyeuse mais dotée d'un caractère qui la fait remarquer partout où elle est. Elle porte des couleurs qui lui vont très bien. Elle n'a besoin de rien d'autre pour être belle, elle est merveilleuse de par son essence.











sra.pepa collection

Estructura apilable de varilla maciza de acero de 12mm galvanizada y pintada al horno, con protectores de patas en Nilon, toda ella adaptable al sistema Sra.

Stackable Structure in massive steel rod 12 mm galvanized and powder painted, leg protectors in Nylon, fully adaptable to Sra system.

Structure empilable de tige massif d'acier de 12 mm, galvanisée et peinte au four, avec des protecteurs de pieds en nylon. Elle s'adapte au système Sra.

Sra sistema: Interior del asiento en tubo de acero inoxidable enfundado en Batyline tensado, respaldo con placa interior de PE, espuma reticular todo ello envuelto con funda confeccionada en tejido acrílico Sunbrella.

Sra system: Seat inside stainless steel tube holster in tautened Batyline, backrest with PE, reticulated foam, inner plate, all cover wrapped with tailored Sunbrella acrylic fabric.

Sra système: Intérieur du siège en tube d'acier inoxydable housé avec du Batyline tendu, le dossier avec de la plaque intérieure en PE, mousse réticulée le tout enveloppé dans une housse confectionnée en tissu acrylique Sunbrella.



Acero



11 white



14 mocca

Sunbrella Solids



5404 natural



3729 taupe



3741 silver grey



3949 riviera parma white



3936 lime



5416 aruba



F025 carbon



F028 dove

Ref. 543A_ _ _ _ _

52x60x82 cm. / 20x23x32"



Acero



11 white



14 mocca

Sunbrella Chartres



F025 carbon



F028 dove

Ref. 565C_ _ _ _ _

73x75x66 cm. / 28x29x26"





tencollection

Design: Ricard Vicens i Casas



tencollection

Las líneas rectas y compactas de su estructura combinan con las formas sinuosas y curvilíneas de las vetas de la madera. Ten es calidez y esencia de la naturaleza.

The compact and straight lines of its frame combine with the curvy and wavy lines of the wood-grain. Ten is the essence and warmth of nature.

Les lignes droites et compactes de sa structure se marient aux formes sinuées et curvilignes des veines du bois. Ten, la chaleur et l'essence de la nature.



















ten collection

Mesa de pino Larix con encimera de tablero triaca y estructura de aluminio pintado al horno.

Larix pine table with three layer board and powder coated aluminum frame.

Table en pin Larix, plateau de table en pin triple couche et structure en aluminium peint.

Pino Larix



1101 white



Ref. 920.1101

208x98x75 cm. / 82x38x29"

ten alu collection

Mesas de estructura de aluminio pintado al horno con encimeras Dekton®

Tables en structure d'aluminium peint au four avec des plateaux Dekton®.

Tables made of powder coating aluminum with Dekton® tops.

Aluminio



11 white



13 black



14 mocca

Dekton



SR sirius



ED edora



AU aura



TR trillium



Ref. 923.____

96x96x75 cm. / 38x38x30"

Ref. 923.____.45

96x96x45 cm. / 38x38x18"

Ref. 923.____.30

96x96x30 cm. / 38x38x12"



Ref. 924.____

206x96x75 cm. / 81x38x30"



Ref. 925.____

246x96x75 cm. / 97x38x30"



tramacollection

Design: SerraydelaRocha



tramacollection

Lees un libro, estás completamente absorto; pero de repente levantas la cabeza y te das cuenta de que no podrías estar mejor.

You are reading a book and are completely absorbed. Suddenly you raise your head and realize that you couldn't be happier.

Vous lisez un livre qui vous absorbe complètement; mais soudain, vous levez la tête et vous vous rendez compte que vous ne pourriez pas vous sentir mieux.







trama collection

Colección de estructura inox 304 combinado con acabados en teca.

Collection with Stainless Steel 304 frames combined with teak wood.

Structure en inox 304 et finitions en teck.

Inox 304



04

teak



51



Ref. 120.0451

60x57x80 cm. / 24x22x31"



Ref. 122.0451

71x76x70 cm. / 27x29x28"



Ref. 121.0451

150x90x74 cm. / 59x35x30"





unacollection
Design: SerraydelaRocha



unacollection

A veces no hace falta nada más: líneas sutiles, limpias, elegantes. Nada sobra; y nada falta. Todo depende de ti.

Sometimes you don't need anything else: fine lines, clean and elegant. Nothing in excess; nothing missing. It's up to you.

Parfois, il ne suffit rien de plus: lignes subtiles, nettes et élégantes.

Rien n'est en trop et rien ne manque. Tout dépend de vous.



























una collection

Completa colección de estructuras de aluminio pintado al horno combinando diferentes materiales.

Complete collection combining powder coating aluminum frames and other different materials.

Collection complète de structures en aluminium peint alliant différents matériaux.

PE



Ref. 101._____
57x51x78 cm. / 22x20x31"

Aluminio



11 white



13 black



14 mocca

Polietileno PE



21 white



22 black

TAPIZADA



Ref. 201._____
57x51x78 cm. / 22x20x31"

Aluminio



11 white



13 black



14 mocca

Silvertex



4004
ice



9002
carbon



0009
taupe



4024
meteor



Sunbrella Chartres



F027
pewter



F028
dove

SLING



Ref. 112._____
57x53x78 cm. / 22x20x31"

Aluminio / Sling

1161



white

1162



white

1360



black

1462



mocca



white



stucco



black



stucco

WICKER



Ref. 105._____
57x51x78 cm. / 22x20x31"

Aluminio



11 white



13 black

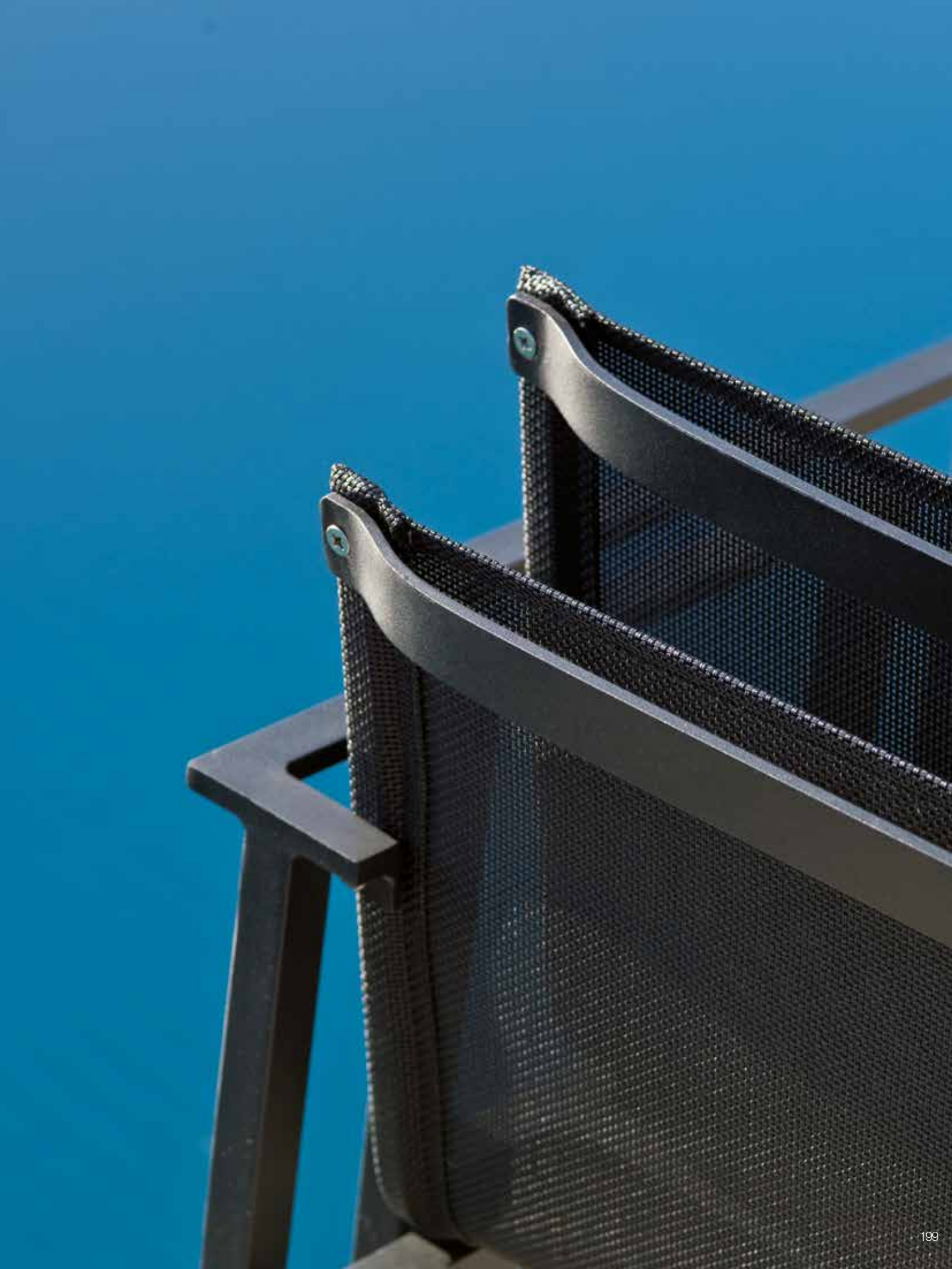


14 mocca

Wicker plano 6 mm



37 black brush



una collection

Aluminio



11 white



13 black



14 mocca

Dekton



SR sirius



ED edora



AU aura



TR trillium



Ref. 402._____
90x90x75 cm.
35x35x30"



Ref. 403._____
150x90x75 cm.
59x35x30"



Ref. 404._____
200x90x75 cm.
59x35x30"



Ref. 406._____
75x75x75 cm.
30x30x30"



Ref. 407._____
114x75x75 cm.
45x30x30"

Ref. 402._____.45
90x90x45 cm.
35x35x18"

Ref. 403._____.45
150x90x45 cm.
59x35x18"

Ref. 404._____.45
200x90x45 cm.
59x35x18"

Ref. 406._____.45
75x75x75 cm.
30x30x18"

Ref. 407._____.45
114x75x45 cm.
45x30x18"

Ref. 402._____.30
90x90x30 cm.
35x35x12"

Ref. 403._____.30
150x90x30 cm.
59x35x12"

Ref. 404._____.30
200x90x30 cm.
59x35x12"

Ref. 406._____.30
75x75x75 cm.
30x30x12"

Ref. 407._____.30
114x75x30 cm.
45x30x12"

Aluminio



11 white



13 black



14 mocca

HPL 6 mm



41 white



42 black



44 beige



Ref. 102._____
90x90x75 cm. / 35x35x30"



Ref. 103._____
150x90x75 cm. / 59x35x30"



Ref. 104._____
200x90x75 cm. / 78x35x30"

Ref. 102._____.45
90x90x45 cm. / 35x35x18"

Ref. 103._____.45
150x90x45 cm. / 59x35x18"

Ref. 104._____.45
200x90x45 cm. / 78x35x18"

Ref. 102._____.30
90x90x30 cm. / 35x35x12"

Ref. 103._____.30
150x90x30 cm. / 59x35x12"

Ref. 104._____.30
200x90x30 cm. / 78x35x12"

Aluminio



11 white



13 black



14 mocca

HPL 10 mm



41 white



42 black



44 beige



Ref. 106._____
75x75x75 cm. / 30x30x30"



Ref. 107._____
114x75x75 cm. / 45x30x30"



Ref. 108._____
90x90x75 cm. / 114x75x30"



Ref. 135._____
150x75x75 cm. / 59x30x30"

Ref. 135._____.45
150x75x45 cm. / 59x30x18"

Ref. 106._____.45
75x75x45 cm. / 30x30x18"

Ref. 107._____.45
114x75x45 cm. / 45x30x18"

Ref. 108._____.45
90x90x45 cm. / 35x35x18"

Ref. 135._____.105
150x75x105 cm. / 59x30x41"

Ref. 135._____.30
150x75x30 cm. / 59x30x12"

Ref. 106._____.30
75x75x30 cm. / 30x30x12"

Ref. 107._____.30
114x75x30 cm. / 45x30x12"

Ref. 108._____.30
90x90x30 cm. / 35x35x12"



una collection



Ref. 111._____
180x40x45 cm. / 71x16x18"

Aluminio



11 white



13 black

HPL 10 mm



41 white



42 black



Ref. 113._____
32x32x81 cm. / 13x13x31"



Ref. 210._____
40x40x30 cm. / 16x16x12"

Aluminio



11 white



13 black



14 mocca

HPL



41 white



42 black



44 beige



Ref. 214._____
40x40x30 cm. / 16x16x12"

Aluminio



11 white



13 black



14 mocca

Cristal templado / Foggy tempered glass
Verre brumeux trempé 10 mm



02 white



03 black



04 capuccino



Ref. 309._____
76x200x98 cm. / 30x76x39"

Aluminio / Sling



1161 white



1162 white



1360 black



1462 mocca



white



stucco

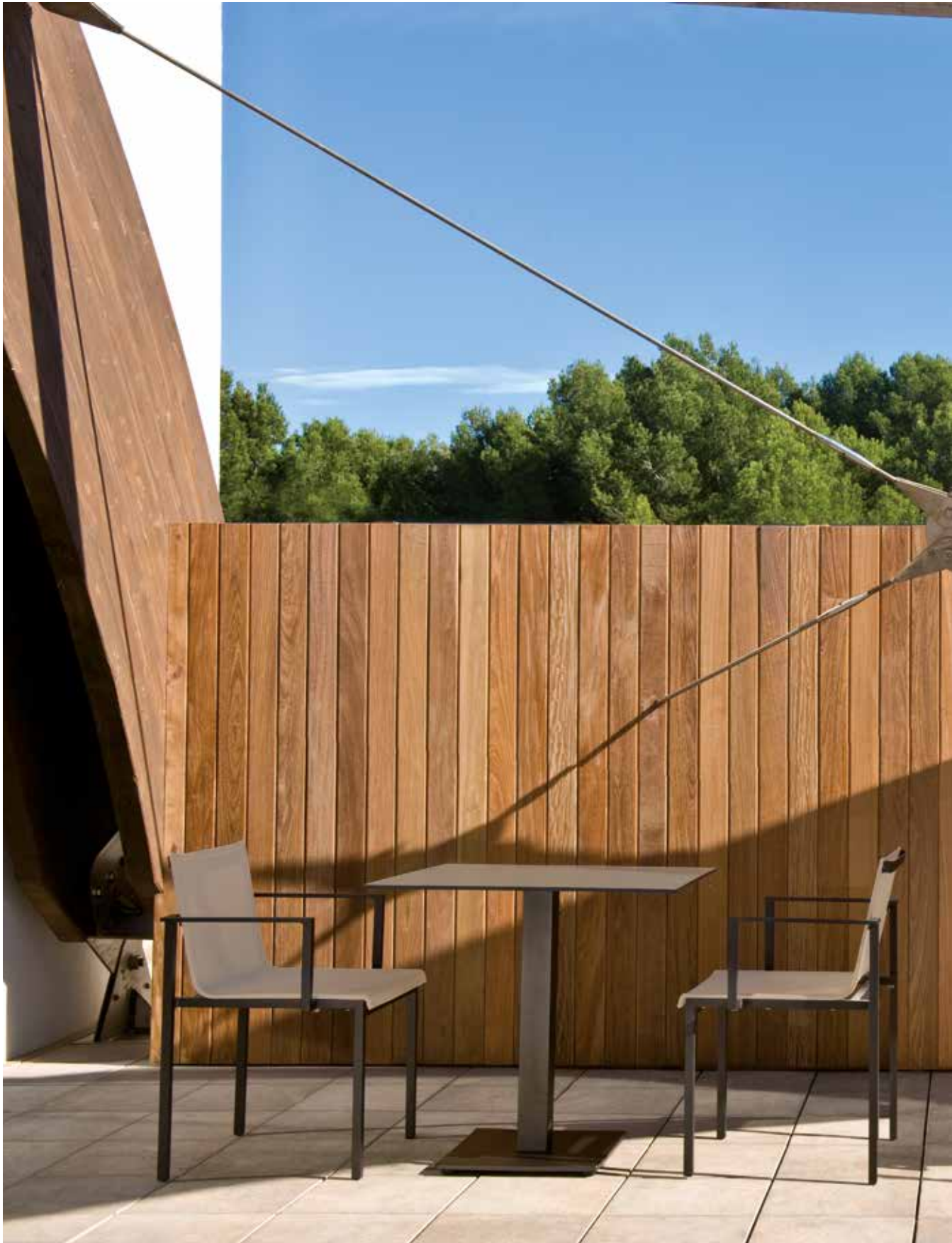


black



stucco







contract mesas

Estructuras de aluminio pintado al horno con encimeras de HPL.

Aluminum powder coated frames with HPL tops.

Structures en aluminium peint et plateaux en HPL

Aluminio



11 white



13 black



14 mocca

HPL 10 mm



41 white



42 black



44 beige



43 brown



Ref. 205R._____
ø 75x74 cm. / ø 30x29"



Ref. 207R._____
75x75x74 cm. / 30x30x29"



Ref. 205._____
ø 75x74 cm. / ø 30x29"



Ref. 207._____
75x75x74 cm. / 30x30x29"



Ref. 206._____
90x90x74 cm. / 35x35x29"



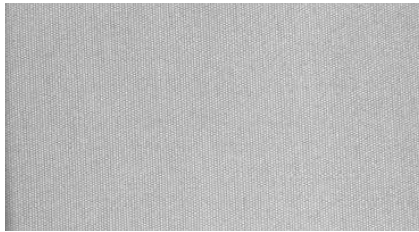
Ref. 119._____
ø 75x110 cm. / ø 30x43"



Ref. 114._____
75x75x110 cm. / 30x30x43"



tejidos/fabrics



SUNBRELLA

SUNBRELLA®

100% acrílico con tratamiento para exterior.

Lavar a temperatura máxima de 30° y jabón neutro. No utilizar disolventes ni detergentes abrasivos. No utilizar secadora. Planchado máximo a 150°. No admite lavado en seco.

SUNBRELLA®

100% acrylic. Treated for outdoor use.

Washing with water below 30 ° C and neutral soap. Do not use solvent or abrasive cleaners. Do not use dryer, Ironing below 150 ° C. Do not dry cleaning.

SUNBRELLa®

100% acrylique. Traitement pour extérieur.

Lavage à 30° maximum et au savon. Ne pas utiliser de dissolvant ni de détergent abrasif. Ne pas mettre au sèche-linge. Repassage à 150° maximum. Nettoyage à sec interdit.



SILVERTEX

Multicapa de vinilo y polyester de densidad 685 gr/m².

Protegido por: SILVERGUARD® Resistencia natural a los gérmenes. Inhibición del crecimiento bacteriano mediante iones de Ag (Plata) y PERMABLOK® Actividad Anti-Bacterias y Anti-micótica, alta resistencia a la abrasión y alta resistencia a las manchas.

Limpiar simplemente con una esponja con agua y jabón neutro. Evitar siempre disolventes y productos abrasivos.

Vinyl and poliéster multy layer with 685 gr/m², Silvertex is treated with the most advanced silver ion technology, SILVERGUARD®, providing a natural germ-fighting defense to help safeguard the consumer against odor and stain causing bacteria. When combined with PERMABLOK®, Spradling's patented stain-fighting and abraision-resistant treatment, also featured in Silvertex, SILVERGUARD® delivers the ultimate performance solution.

Washing with water below 30 ° C and neutral soap. Do not use solvent or abrasive cleaners



Multicouche de vinyle et polyester de 685 gr/m² de densité.

Protégé par : SILVERGUARD®

Résistance naturelle aux germes. Inhibition de la croissance bactérienne au moyen d'ions d'Ag (Argent) et PERMABLOK® Action Antibactérienne et Antifongique, grande résistance à l'abrasion et aux tâches.

Laver au savon et à l'eau avec une éponge. Eviter l'utilisation de dissolvants et de produits abrasifs.

materiales/materials



ALUMINIO

Las estructuras de aluminio ofrecen un óptimo comportamiento en el exterior, por su resistencia, ligereza y antioxidación. El acabado superficial a base de pigmentación y pintura al horno texturizada, protegen de la decoloración ante los rayos ultravioletas.

La limpieza es el único mantenimiento que requiere el aluminio.

Aluminum frames offer an optimal response for outdoor, due to its resistance, lightness and stainless properties. Surface finishing with pigments and textured powder coating protect from UV fading.

Cleaning and protection against extreme changes of temperature are required for proper maintenance.

Les structures en aluminium offrent un comportement optimal à l'extérieur pour leur résistance, leur légèreté et leur résistance à l'oxydation. La finition superficielle à base de pigments et de peinture texturée protège de la décoloration produite par les rayons ultraviolets.

Entretien : Nettoyer normalement.



WICKER SOLANA®

Es una resina ideal para uso exterior, trenzada a mano, que consigue unos acabados realmente muy cercanos a los productos más naturales como el mimbre.

Una cuidadosa limpieza y protección ante posibles cambios extremos de temperatura, son recomendables para su buen mantenimiento.

It is a synthetic resin wicker, excellent for outdoor use, hand weave, final look very close to natural wicker.

Cleaning and protection against extreme changes of temperature are required for proper maintenance.

Une résine idéale pour l'extérieur. Tressée à la main, ses finitions sont semblables à celles des matières naturelles comme le rotin.

Un nettoyage soigneux et une protection face aux possibles changements de température extrême sont recommandés pour la conserver en bon état.

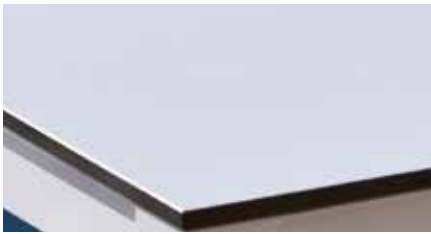


DEKTON®

Dekton® es una sofisticada mezcla de las materias primas que se utilizan para fabricar vidrio, porcelánicos de última generación y superficies de cuarzo. Es un material resistente a las manchas, a los rayos UV y además es un material incombustible. Fácil limpieza con agua y jabón neutro. Ante una situación de manchas agresivas, utilizar detergentes en crema con partículas abrasivas o disolventes (del tipo acetona o disolvente universal).

Dekton® is a sophisticated blend of the raw materials used to produce the very latest in glass and porcelain as well as the highest quality quartz work surfaces. Easy to clean with mild soap and water. In a situation of aggressive stains, use cream detergents with solvents or abrasive particles (the type or universal solvent or acetone)

Dekton® est un mélange sophistiqué de matières premières utilisées pour fabriquer du verre, des porcelaines de dernière génération et des surfaces de quartz. En plus d'être un matériel incombustible, il résiste aux tâches et aux rayons UV. Il est facile à nettoyer avec de l'eau et du savon neutre. En cas de tâches agressives, utiliser des détergents en crème avec des particules abrasives ou dissolvants (du genre acétone ou dissolvant universel).



HPL compacto

Núcleo de fibra de celulosa termoendurecida impregnada en resinas fenólicas y de superficie exterior (decorativa) también impregnada y prensada a alta temperatura (150°) y alta presión (90kg/cm²) High Pressure Laminates (H.P.L). de Alta resistencia a los agentes atmosféricos.

Limpeza a base de agua y jabón neutro.

Phenolic resin-saturated paper fiber-based core with a decorative High Pressure Laminates (H.P.L). layer press to high temperature (150°) and pressure (90kg/cm²).

Weatherproof.

Cleaning with water and neutral soap.

Noyau en fibre de cellulose thermo-endurecie imprégnée de résines phénoliques, superficie extérieure (décorative) également imprégnée et pressée à haute température (150°) et à haute pression (90kg/cm²) High Pressure Laminates (H.P.L). Haute Résistance aux Agents Atmosphériques. Nettoyer à l'eau et au savon.



PINO LARIX

Sobre de mesa construido con madera pino larix tricapa encolado con cola de poliuretano resistente al agua, a base de listones contrapuestos.

El acabado superficial está compuesto de 2 tratamientos, el primero a base de un sellante protector y una segunda de monocompuesto de resinas alifáticas consiguiendo una alta resistencia a la abrasión.

Se aconseja la limpieza con agua y jabón neutro.

Table top build with three opposed counter layers of Larix pine wood, water resistance polyurethane glued.

Surface finished with 2 treatments, first sealant base protector and second an aliphatic resin monocomponent combine to obtain a high resistance to abrasion.

Cleaning with water and neutral soap.

Plateau en pin larix triple couche à base de lattes opposées, encollé avec de la colle de polyuréthane résistante à l'eau.

L'état de surface passe par 2 traitements: le premier à base d'un produit étanche, tandis que le second est un monocomposant de résines aliphatiques qui offrent une haute résistance à l'abrasion. Nettoyage à l'eau et au savon.



ACERO INOXIDABLE

El hierro es el principal componente de la aleación, además del carbono, níquel y cromo, proporcionando una alta resistencia a la corrosión ambiental (oxígeno). Sin embargo el acero inoxidable 304, puede ser afectado por algunos ácidos (salitre por ejemplo) dando lugar a una posible oxidación.

Para una mejor protección y mantenimiento, se recomienda la limpieza periódica.

Stainless Steel Iron is the main alloy component with carbon and nickel and chrome, obtaining a high resistance against ambient corrosion (oxygen). But 304 SS can be affected and stain by some acids as salt residues.

Cleaning is necessary for a proper maintenance.

En plus du carbone, du nickel et du chrome, le fer est le principal composant de l'alliage, offrant ainsi une haute résistance à la corrosion atmosphérique (oxygène). Cependant l'acier inoxydable 304 peut être affecté par certains acides (par exemple le salpêtre), pouvant provoquer son oxydation.

Pour une meilleure protection et un bon entretien, un nettoyage périodique est recommandé.



PE rotomoldeado texturizado

El rotomoldeo o moldeo rotacional es un proceso de transformación del plástico por medio de calor y movimiento a través de un molde. El PE de alta densidad se presenta en partículas que se funden por temperatura en un horno y se van esparciendo y adaptando a la forma con que ha sido diseñado el molde, generalmente texturado y teflonado para dar un acabado rugoso al producto. Se recomienda el lavado con agua y jabón neutro, nunca con productos industriales (tales como el limpiacristales)

Roto molded texturized PE. Rotational molding is a process to transform plastic using a mold, heat and movement.

High density PE particles melt by heat in an oven and adapt to the interior mold shape generally textured and with Teflon to give a coarse finish to the final product. Cleaning with water and neutral soap. Do not use industrial products (as glass cleaners).

PE rotomoulé texturé Le rotomoulé ou moulage par rotation est un système à rotation chauffé à l'intérieur du moule pour procéder à la transformation du plastique. Le PE de haute densité se présente en particules placées au four, en fondant elles se dispersent et s'adaptent à la forme du moule qui est généralement texturé et en téflon afin de donner une finition rugueuse au produit. Laver à l'eau et au savon neutre: ne jamais utiliser de produits industriels (tels que les produits pour laver les vitres)



SLING

Es un tejido de PVC de trenzado industrial, sometido a unos estiramientos previos para mantener la tensión una vez aplicado al mueble, transpirable, permeable pero resistente al agua, y resistente a los rayos UVA.

Una simple limpieza como protección es suficiente.

PVC industrial braided fabric stretched to keep the tension at the furniture, breathable, permeable but water and UV resistant.

Cleaning is necessary for a proper maintenance.

Tissage Tressé industriel en PVC soumis à des étirements préliminaires pour préserver la tension une fois sur la base, transpirable, perméable mais résistant à l'eau et résistant aux rayons UV.

Pour son entretien, un simple nettoyage est suffisant.



TECA

Esta madera es por excelencia la más codiciada en el exterior, por su aspecto, dureza y comportamiento, sin apenas alteraciones estéticas si practicamos una debida limpieza y mantenimiento, a base de aceites y productos apropiados.

TECK

This wood is the most appreciated for outdoor use, due to his aspect, resistance and performance with few aesthetic alterations with proper cleaning and maintenance with oils and teak wood care recommended products.

BOIS DE TECK

Ce bois est par excellence le plus convoité pour l'extérieur, pour son aspect, sa dureté et son comportement : modification esthétique moindre s'il est entretenu comme il se doit, c'est-à-dire avec des huiles et autre produits appropriés.

A veces nos gusta dar un toque personal.

El lacado del PE o el tapizado te puede abrir una nueva perspectiva...

Parfois, nous aimons apporter notre touche personnelle.

Le PE laqué ou le revêtement peuvent vous donner une nouvelle perspective...

Sometimes we like to give our personal touch.

Lacquered PE and upholstery can discover a new point of view...



Para transmitir emociones solo hace
falta una cosa: tenerlas

To share emotions you only need
one thing: Have them

Pour transmettre des émotions, une
seule chose suffit...C'est d'en avoir.

Nuestro agradecimiento a: Hotel Mas Falgarona de Avinyonet de Puigventós. Maria Soler, interiorista. Ajuntament de Vilabertran. Restaurant Nord Est de Cadaqués. Hotel Port Lligat. Ajuntament de Cadaqués. Port de Roses. Club Nàutic Estartit. Restaurant Club Nàutic l'Escala. Escola d'Esquí Nàutic Xavi Mill. Inmobiliaria CBC. Esports Josep. Hotel El Moli de Pont de Molins. Gongora pintors. La Maquinista de Barcelona. Josep Ferrés, arquitecte. Trenet de Roses. Flors Bahí, Fotograf Jordi Miralles. Cuina 22, Qüest Desigual y a todos nuestros amigos por cedernos sus casas.

Fotografía: Andres Bühlmann. Diseño gráfico: Esther Julià.



www.calma.cat